

19 de diciembre de 2022

Estimada familia:

Muchas gracias por elegir a las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York y por confiarnos el bienestar de su hijo. Se acerca el cierre de mi primer año como canciller y me siento lleno de gratitud, admiración y respeto por todos ustedes. Gracias por su colaboración incansable y por los sacrificios que hace para apoyar la educación de su hijo.

Antes de despedir el año, quiero sacar un momento para reconocer algunos de los logros que hemos conseguido este año, desde reforzar nuestros programas de alfabetización y simplificar nuestros procesos de admisión hasta reimaginar la educación especial y crear nuevas trayectorias para impulsar a nuestros estudiantes hacia el futuro prometedor que merecen.

Cada uno de los días que he pasado en nuestras escuelas ha servido para confirmar la extraordinaria promesa que son nuestros estudiantes. Lo veo en el brillo de sus ojos, el calor de sus sonrisas y la fortaleza de sus espíritus; me llenan de energía e inspiración. Su promesa y su energía me motivan a enfrentar el nuevo año, mientras seguimos enfocados en nuestra misión: garantizar que todos los estudiantes se gradúen con miras a una profesión gratificante y seguridad económica duradera; y que cuenten con las herramientas necesarias para generar cambios positivos.

Sé que estas fiestas tienen significados distintos para cada uno, pero creo que indistintamente de qué celebremos o cómo, las fiestas sacan lo mejor de todos nosotros. Es hora de hacer una pausa y reconectarnos con nuestros seres queridos. Agradecemos todo lo bueno que tenemos en nuestras vidas y, por supuesto, reflexionemos, descansemos y celebremos. Para mí, las fiestas marcan además el momento de esperar con ansias la segunda mitad del año escolar. Mi trabajo también consiste en garantizar que mi equipo y yo volvamos en enero cargados de energía y entusiasmo, listos para crear aún más vías para que nuestros estudiantes alcancen sus sueños.

Le deseo unas felices fiestas y un año nuevo de mucha salud y prosperidad. Espero verlo el próximo año.

Con gratitud,



David C. Banks

Canciller de las escuelas de la Ciudad de Nueva York

To view a copy of this document in your language, visit schools.nyc.gov/messagesforfamilies

للاطلاع على نسخة مترجمة من هذه الوثيقة، يرجى زيارة الرابط schools.nyc.gov/messagesforfamilies	এই ডকুমেন্টের অনুবাদকৃত সংস্করণটি দেখতে, schools.nyc.gov/messagesforfamilies ভিজিট করুন	如要查看本文件的中文譯本，請上網到 schools.nyc.gov/messagesforfamilies
Pour voir une version traduite de ce document, allez sur schools.nyc.gov/messagesforfamilies	Pou wè yon vèsyon dokiman sa a nan lòt lang, ale nan schools.nyc.gov/messagesforfamilies	이 문서의 번역본은 schools.nyc.gov/messagesforfamilies 에 있습니다.
Перевод документа находится по адресу: schools.nyc.gov/messagesforfamilies	Para ver una versión traducida de este documento, visite schools.nyc.gov/messagesforfamilies	اس دستاویز کی ترجمہ شدہ اشاعت دیکھنے کے لیے ذیل پر جائیں schools.nyc.gov/messagesforfamilies